

これは何ですか なん LESSON 9



Kore wa nan desu ka

ما هذا؟

حوار اليوم

海斗 : ここが「デパ地下」だよ。 هذا هو ديباتشيكا.

カイト **Koko ga depa-chika da yo.**

マイク : いろんな食べ物があって、いいよね。 توجد أطعمة متنوعة. إنه رائع.

مايك **Ironna tabemo'no ga a'tte, i'i yo ne.**

タム : わあ、すごい。 واو، مذهش.

تام **Waa, sugo'i.**

これは何ですか。 ما هذا؟

Kore wa na'n de'su ka.

海斗 : 大根の漬物だよ。 إنه فجل دا يكون مخلل.

カイト **Daikon no tsukemono da yo.**

マイク : 食べてみる？ هل تجربينه؟

مايك **Ta'bete mi'ru?**

タム : いただきます。 سأكله شاكرة.

تام **Itadakima'su.**

おいしいです。 لذيذ.

Oishi'i de'su.

海斗 : これも食べてみる？ هل تجربين هذا أيضًا؟

カイト **Kore mo ta'bete mi'ru?**

المفردات

ここ هنا

koko

デパ地下 *ديباتشيكا

depa-chika

食べ物 طعام

tabemo'no

これ هذا

kore

何 (أداة استفهام) ما

na'n

漬物 مخلل

tsukemono

*: الطابق الأرضي لمركز تسوق كبير حيث تباع أطعمة متنوعة

これは何ですか。

Kore wa na'n de'su ka.

ما هذا؟

للسؤال عن شيء لا تعرف اسمه، تشير إليه وتقول: Kore/Sore/Are wa nan desu ka. إذا كان الشيء قريبًا منك، فاستخدم أداة الإشارة kore. وإذا كان الشيء أقرب إلى المخاطب، فستستخدم sore. وإذا كان الشيء بعيدًا عنك وعن المخاطب على السواء فستستخدم are. واللفظ nan هو أداة استفهام معناها "ما" أو "ماذا".

استخدمها



すみません。これは何ですか。

Sumimase'n. Kore wa na'n de'su ka.

お茶です。

Ocha de'su.

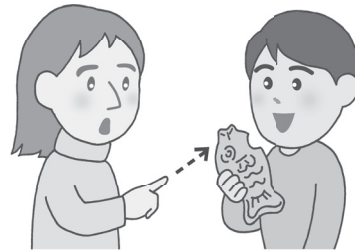
عذرًا، ما هذا؟
إنه شاي.

هل تستطيع استخدامها؟

ما هذا / ذاك / ذلك؟

これ/それ/あれは何ですか。

Kore/Sore/Are wa na'n de'su ka.



おいしいです。

Oishi'i de'su.

إنه لذيذ.



عبارة إضافية

يمكن أن تختصر الجملة وتقول ببساطة Oishii! ندعوك لاستخدام هذه الكلمة عندما تتذوق طعامًا شهيقًا في اليابان.



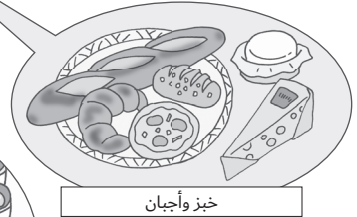
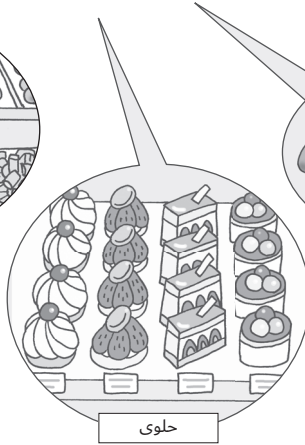
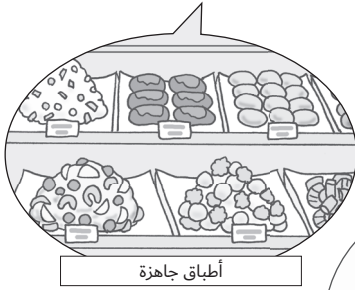
كايتو مرشدك لأشهى الأطعمة

ديباتشيكا: حيث تتجمع شتى أنواع الأطعمة

”ديباتشيكا“ أو الطابق تحت الأرضي في مراكز التسوق الكبيرة عادة ما يكون مخصصا لمحلات تبيع أنواعا شتى من الأغذية مثل الأطعمة الجاهزة والوجبات المعلبة ”بينتو“ والحلوى والمخبوزات وغيرها. وأحيانا ما يتاح لك تذوق بعض هذه الأطعمة قبل شرائها. ديباتشيكا مكان عملي جدًا لأن بإمكانك شراء أطباقك المفضلة وتناولها في المنزل أو في غرفة الفندق.



©Isetan Mitsukoshi Holdings



جواب

- ① ^{なん}それは何ですか。
(これ? たい焼きです。)
- ② ^{なん}あれは何ですか。
(あれはたこ焼きです。)

Sore wa na'n de'su ka.
(Kore? Taiyaki de'su.)

Are wa na'n de'su ka.
(Are wa takoyaki de'su.)